

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—M. Jos. Langlois de la Pharmacie Madawaska est parti ces jours derniers pour un voyage de trois semaines à Montréal et aux États-Unis. M. Howard McKibbin de la pharmacie Stevens le remplace.

—M. Léo Dionne est de retour d'un voyage de quelques jours au Grand Salet.

—M. Azarie Piuze, gérant provincial de La Sauvegarde, est parti la semaine dernière pour un voyage d'un mois sur la côte de Gaspé.

—M. E. J. Hubert est revenu hier midi d'un voyage d'affaires à Montréal.

—C'est avec regret que nous avons appris que Mme Denis St-Onge s'est fracturée un pied vendredi dernier en tombant sur le trottoir près du magasin David. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Dimanche dernier, un groupe d'amateurs de ski ont été glisser dans la côte chez M. Vital Hébert. Il y eut un concours de saut d'organisé. Le saut s'opéra à dix pieds du sol. Les deux meilleurs sautèrent une longueur de 22 pieds. Ce sont MM. Pat. Fournier et Delphis Lévesque. Ils furent également les seuls à rester sur leurs pieds après le saut. Les autres qui participèrent au concours, par ordre de mérite, sont MM. Geo. Rice, Geo. Gillis, Henri Bélanger et Rob. Bourgois. La glissade où a eu lieu ce concours a une longueur de plus d'un mille.

—Le Dr Simard était en ville la semaine dernière. Il avait été appelé au chevet de l'hon. L.-A. Dugal.

—Une assommante surprise! Les Dollards avec trois de leurs meilleurs hommes absents, ont défait les Sheiks dimanche dernier, par un score de 2 à 1. Quelques joueurs ont reçu de légères blessures toutes accidentelles. La partie fut exempte de rudesse. Le gardien des buts des Sheiks eut beau mettre en pratique les leçons apprises à Montréal, il ne put empêcher les Dollards de compter deux fois... l'on dit même trois.

—C'est hier soir qu'a eu lieu la grande mascarade organisée par le Club de Hockey Tigers. Un grand nombre de personnes y prirent part. Les prix des dames furent gagnés par Mlle Cécile Cyr et Rose Clavette. M. Camille H. Martin gagna le prix pour messieurs, avec un costume Tom Mix.

Casino

VENDREDI -- SAMEDI
en 8 parties
Sa Plus Grande Comédie

—aussi—
Into The Net
No. 5
Soir 8 Heures
Admission 50 et 25c
Matinée Samedi 35 et 10c

Le Pony sera donné
SAMEDI SOIR

Vendredi Soir
5000 votes avec
chaque Admission.



Harold Lloyd
The Freshman
A Pathé Picture
Harold Lloyd Corp

LUNDI -- MARDI
Fox Special
THE GOLDEN STRAIN
Par Peter B. Kyne
avec
HOBART BOSWORTH, ANN PENNINGTON, KENNETH HARLAN, MADGE BELLAMY.
AUSSI
BEASTS OF BORNEO

Découpez et conservez bien

PROGRAMME DE LA SAISON DE HOCKEY 1926 à EDMUNDSTON, N.-B.

3 janvier	Sheiks	..... 3	vs	Tigers	..... 0
6 "	Dollards	..... 1	vs	Tigers	..... 0
10 "	Sheiks	..... 1	vs	Dollards	..... 2
13 "	Tigers	..... 1	vs	Sheiks	..... 0
17 "	Dollards	..... 1	vs	Dollards	..... 0
20 "	Sheiks	..... 1	vs	Tigers	..... 0
24 "	Dollards	..... 1	vs	Tigers	..... 0
27 "	Sheiks	..... 1	vs	Dollards	..... 0
31 "	Dollards	..... 1	vs	Dollards	..... 0
3 février	Sheiks	..... 1	vs	Dollards	..... 0
7 "	Dollards	..... 1	vs	Tigers	..... 0
10 "	Sheiks	..... 1	vs	Tigers	..... 0
14 "	Dollards	..... 1	vs	Sheiks	..... 0
17 "	Tigers	..... 1	vs	Dollards	..... 0
21 "	Tigers	..... 1	vs	Sheiks	..... 0
28 "	Tigers	..... 1	vs	Dollards	..... 0

NOUS SERVONS

COCOA--CAFE

THE

avec


Gateaux & Beignes

D.-H. VANWART
The Rexall Store
Edmundston, N.-B.

EUREKA

(J'ai trouvé)
LA PIPE PARFAITE
"SICANA"

Achetez-en une et jetez votre vieille pipe.

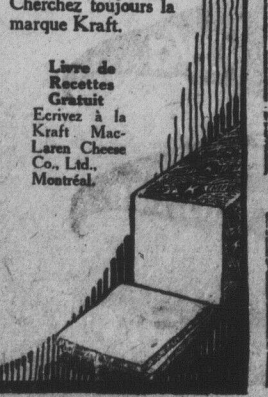


En vente par tout le Canada. Si votre marchand ne peut vous la procurer, adressez-vous directement à

JOS. COTE, Limitée
188, rue St-Paul, Québec.

Garanti

La sélection garantie sa qualité, le mélange sa saveur, la pasteurisation sa pureté, et l'enveloppe cachetée sa propreté. En y apposant notre nom nous assumons la responsabilité morale pour chaque once servi sur votre table. Cherchez toujours la marque Kraft.



Livre de Recettes Gratuit
Écrivez à la Kraft Mac-Laren Cheese Co., Ltd., Montréal.

INCENDIE

Hier après-midi, l'alarme appela les pompiers sur la vingt-et-unième avenue pour éteindre un commencement d'incendie dans la maison qui sert actuellement d'école pour les jeunes enfants de ce district.

L'on s'aperçut du feu environ un demi-heure après le départ des enfants. Les dommages sont assez considérables. Le feu semble avoir originié aux alentours du poêle.

CHEZ NOS COUSINS

Suite de la première page

"Dis rien, maman, mais que je serai grand, je te ferai vivre à rien faire." Et on continue à quérir, pour quérir, chercher. "Va quérir les vaches". Mieux encore, on emploie le même mot dans le sens de demander: "Va t'en quérir l'henre chez la vaissine." C'est absolument comme chez nous.

Enfin nos bons cousins disent quand et pour avec: "Les filles n'aiment pas s'écoucher quand et les poules. Les gas, s'ils n'ont pas toujours de l'égisse quand et lui blonde, s'arrangent pour revenir quand et elle." Et vous pensez s'ils se servent du mot tout itout!

Quand la chèvre saute au chou. Le chevreau y saute itout! ces choses-là se comprennent à bas comme ici.

Peut-être des lecteurs horsains ne goûteront-ils pas la saveur de ces rapprochements de langage. Mais, avec le secret de la Société du Parler français au Canada qui nous fournit sur ce sujet de précieux renseignements, tous les vrais Normands se réjouiront de savoir leur vieux-patois bien vivant encore sur les rives du Saint-Laurent, et qu'il soit ainsi, à des milliers de kilomètres, un pays où les Purologes de Gros-René peuvent être aussi suivis qu'à La Maladrerie, à Berteville ou à Cache-les-Vias.

Auteur MARYE.

UN BEAU SUCCES

L'agriculture est payante, c'est un fait reconnu, mais faut-il y apporter tout le soin nécessaire. C'est ce que fait l'abbé P. Violet, curé de St-Joseph et il obtient des résultats très encourageants. Ainsi au cours du mois de décembre dernier ses 29 poulettes du printemps ont pondu 231 oeufs, soit 19% douzaines. Ces oeufs ont été vendus à 65 sous la douzaine, rapportant ainsi la jolie somme de \$12.52. Le coût d'alimentation et d'entretien pendant le mois de décembre fut de \$120, ce qui laisse un profit net de \$8.32.

Combien de cultivateurs pourraient réaliser un joli revenu en gardant avec soin et méthode une centaine de poules!

BOUCHER OFFICE

—M. et Mme Willie G. Picard, d'Edmundston sont de retour d'un voyage de quelques jours à Moncton.

—M. et Mme Ludger Michaud étaient en visite dimanche dernier chez leurs parents MM. Félix Michaud et George Ouellet.

—Est né à M. et Mme Willie Francoeur, la semaine dernière, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Ernest, Parrain et marraine M. et Mme Thomas Lévesque de St-Joseph.

Ste ROSE DU DEGELE

Statistiques:
Dans notre paroisse en 1925 il y eut 88 baptêmes, et 19 sépultures.

Lundi ont eu lieu ici les funérailles de Mme Feu Joseph Desrosiers, née Célima Martin, elle était âgée de 64 ans. Mme Desrosiers laisse pour pleurer sa perte: trois sœurs: Mmes Thommy Pelletier, Grégoire Landry de Ste-Rose, Mme Félix Saindon de Ste-Modeste. Ses trois filles: Mmes Siméon Lévesque, Nap. Soucy, Ad. Blanchet, ses trois fils: M. M. Alex. Eusèbe et Luc Desrosiers. Étaient de passage ici pour les

BANKRUPTCY ACT

In the Estate of Patrick J. Michaud of the Parish of St-Anne in the county of Madawaska, the province of New Brunswick, Authorized assignor.

Notice is hereby given that Patrick J. Michaud of the Parish of St-Anne aforesaid, did on the 20th day of January A.D., 1926 make an authorized assignment of all his property for the benefit of his Creditors, and that E.A. McKay Esq., Official Receiver has appointed me to be Custodian of the Estate of the debtor, until the Creditors at their first Meeting shall elect a Trustee to Administer the Estate of the debtor.

Notice is further given that the first Meeting of the Creditors in the above Estate will be held at the City of Fredericton, N.B., in the Official Receivers Office, (Government Buildings), on Monday the 8th day of February A.D., 1926 at the hour of 2.30 o'clock in the afternoon.

To entitle you to vote thereat proof of your claim must be lodged with me before the meeting is held.

Proxies to be used at the meeting must be lodged with me prior thereto.

And further take notice, that if you have any claim against the debtor for which you are entitled to rank, proof of such claim must be filed with me within thirty days of the date of this notice, for, from and after the expiration of the time fixed, by Sub Section 8 of Section 37 of the said act, I shall distribute the proceeds of the Debtor's Estate among the parties entitled thereto, having regard to the claims only of which I have then notice.

Dated at Edmundston, N.B., the 21st day of January A.D., 1926.

LEO J. DIONNE,
Edmundston, N.-B.
Custodian.

FRENCHVILLE, Me.

Le 23 novembre dernier, le feu consumait la demeure de M. Larry Baron de Frenchville et endommageait la propriété voisine. M. et Mme John I. Michaud résidaient dans le haut de la maison de M. Baron. M. Michaud était absent au moment de l'incendie, c'est pourquoi l'élément destructeur n'épargna rien de leur propriété. Tout fut réduit en cendres.